LARRYA. DIMATTEO & LUCIEN J. DHOOGE

International Business Law

A TRANSACTIONAL APPROACH

SECOND EDITION



SECOND EDITION

INTERNATIONAL

BUSINESS LAW:

A TRANSACTIONAL

APPROACH

Larry A. DiMatteo

Associate Professor
Warrington College of Business
University of Florida
J.D., The Cornell Law School
LL.M., The Harvard Law School

Lucien J. Dhooge

Associate Professor

Eberhardt School of Business

University of the Pacific

J.D., University of Denver

LL.M., Georgetown University Law Center





International Business Law: A Transactional Approach, 2nd Edition

Larry A. DiMatteo and Lucien J. Dhooge

VP/Editorial Director Jack W. Calhoun

Publisher

Rob Dewey

Acquisitions Editor

Steven Silverstein, Esq.

Developmental Editor Bob Sandman

Editorial Assistant Brian Coovert

COPYRIGHT © 2006

West Legal Studies in Business, an imprint of Thomson/South-Western, a part of The Thomson Corporation. Thomson, and the Star logo are trademarks used herein under license.

Printed in the United States of America 4 5 09 08 07 06

ISBN-13: 978-0-324-20491-9 ISBN-10: 0-324-20491-4

Asia (including India)

Thomson Learning 5 Shenton Way #01-01 UIC Building Singapore 068808

Australia/New Zealand

Thomson Learning Australia 102 Dodds Street SouthBank, Victorial 3006 Australia **Executive Marketing Manager**

Lisa Lysne

Sr. Production Editor

Tim Bailey

Manager of Technology, Editorial

Vicky True

Technology Project Editor

Christine A. Wittmer

Manufacturing Coordinator

Charlene Taylor

ALL RIGHTS RESERVED.

No part of this work covered by the copyright hereon may be reproduced or used in any form or by any means—graphic, electronic, or mechanical, including photocopying, recording, taping, Web distribution, or in any other manner—or information storage and retrieval systems—without the written permission of the publisher.

For permission to use material from this text or product, submit a request online at http://www. thomsonrights. com.

Canada

Thomson Nelson 1120 Birchmount Road Toronto, Ontario M1K 5G4 Canada

Latin America

Thomson Learning Seneca, 53 Colonia Polanco 11560 Mexico D.F. Mexico Art Director

Michelle Kunkler

Cover and Internal Design

Ramsdell Design/Cincinnati

Cover Image

© Ken Ross/Taxi

Production

Stratford Publishing Services

Printer

Thomson-West

Library of Congress Control Number: 2004112964

For more information about our products, contact us at:

Thomson Learning Academic Resource Center 1-800-423-0563

Thomson Higher Education

5191 Natorp Boulevard Mason, Ohio 45040 USA

UK/Europe/Middle East/Africa

Thomson Learning High Holborn House 50/51 Bedford Row London WC1R 4LR United Kingdom

Spain (including Portugal)

Thomson Paraninfo Calle Magallanes, 25 28015 Madrid, Spain

Table of Cases and Laws

Alcan Aluminum Corp. v. United States, 165 F.3d 898 (Fed. Cir. 1999) 212

(2d Cir. 1985), 348

Allied Chemical International v. Companhia De Navegacao Lloyd Brasileiro, 775 F.2d 476

```
All Pacific Trading v. M/V Hanjin Yosu, 7 F.3d 1427 (9th Cir. 1993), 341
Alpine View Company, Ltd. v. Atlas Copco AB, 205 F.3d 208 (5th Cir. 2000), 107-108
American Home Assurance Co. v. M/V Tabuk, 170 F. Supp.2d 431 (S.D.N.Y. 2001), 343–344
Anheuser-Busch Brewing v. United States, 207 U.S. 556 (1908), 194
Averbach v. Vnescheconobank, 280 F. Supp.2d 945, 951-52 (N.D. Cal. 2003), 372
Avery Dennison Corp. v. Sumpton, 189 F.3d 868 (9th Cir. 1999), 528
Banque Libanaise Pour le Commerce v. Khreich, 915 F.2d 1000 (5th Cir. 1990), 120
Barnard v. Adams, 51 U.S. 270 (1850), 364
Beijing Metals & Minerals Import/Export Corp. v. American Bus. Ctr., Inc., 993 F.2d 1178
    (5th Cir. 1993), 258
Bende & Sons, Inc. v. Crown Recreation, Inc., 548 F. Supp. 1018 (E.D. Louisiana 1982), 135
Bensusan Restaurant Corp v. King, 126 F.3d 25 (2d Cir. 1997), 520-521
Bernina Distributors v. Bernina Sewing Machine Company, 646 F.2d 434 (1981), 21–22
Best Cellars Inc., v. Grape Finds at Dupont, Inc., 90 F. Supp. 2d 431 (S.D.N.Y. 2000), 435-437
Bower v. Gateway, 676 N.Y.S.2d 569 (App. Div. 1999), 134
BP Oil International, Ltd. v. Empresa Estatal Petroleos de Ecuador, 332 F.3d 333 (5th Cir. 2003),
    316-317
Bremen v. Zapata Off-Shore Co., 407 U.S. 1 (1971), 132
Brennan v. Carvel Corp., 929 F.2d 801 (S.D.Fla. 1992), 93
Broussard v. Meineke Discount Muffler Shops, 155 F.3d 331 (4th Cir. 1998), 90-91
Bruce v. Weekly World News, Inc., 150 F. Supp.2d (D. Mass. 2001), 502-504
Brulotte v. Thys Company, 379 U.S. 29 (1964), 494
Capital Currency Exchange v. National Westminster Bank and Barclays Bank, 155 F.3d 603
    (2d Cir. 1998), 112
Carefirst of Maryland, Inc. v. Carefirst Pregnancy Centers, Inc., 334 F.3d 390 (4th Cir. 2003),
    521-523
Carell v. The Shubert Organization, Inc., 2000 U.S. Dist. LEXIS 8807 (S.D.N.Y. 2000),
    463-464
C-Art, Ltd. v. Hong Kong Islands Line America, 940 F.2d 530 (9th Cir. 1991), 349
Caterpillar Overseas v. Marine Transport, Inc., 900 F.2d 714 (4th Cir. 1990), 331
Chateau des Charmes Wines Ltd. v. Sabate USA, Inc., 328 F.3d 528 (9th Cir. 2003), 266-267
Chemco Leasing SpA. v. Rediffusion Plc., LEXIS Enggen library, Cases file (Q.B. July 19, 1985),
    aff'd, LEXIS Enggen library, Cases file (Eng. C.A. Dec. 12, 1986), 248
Cohen v. Paramount Pictures Corp., 845 F.2d 851 (9th Cir. 1988), 491-492
Columbia Broadcasting System, Inc. v. Scorpio Music Distributors, Inc., 569 F. Supp. 47
    (E.D. Pa. 1983), 452–453
Compuserve, Inc. v. Patterson, 89 F.3d 1257 (6th Cir. 1996), 519-520
Community for Creative Non-Violence v. Reid, 490 U.S. 730 (1989), 443
```

xiv Table of Cases and Laws

```
Constructores Tecnicos v. Sea-Land Service, Inc., 945 F.2d 841 (5th Cir. 1991), 352-353
Creaciones Con Idea, S.A. v. MashreqBank, PSC, 51 F. Supp.2d 423, 427 (S.D.N.Y. 1999), 376
Crosby v. National Foreign Trade Council, 530 U.S. 363 (2000), 186–187
Daedalus Enterprises, Inc., v. Baldrige, 563 F. Supp. 1345 (D.C. 1983), 210
Dart v. United States, 848 F.2d 217 (D.C. Cir. 1988), 212
Dayan v. McDonald's Corporation, 466 N.E.2d 958 (Ill. App. 1984), 100-102
Delchi Carrier, S.P.A. v. Rotorex Corp., 71 F.3d 1024 (2d Cir. 1995), 276-277
Delverde USA, Inc., v. United States, 202 F.3d 1360 (F. Cir. 2000), 159-160
Doe v. Unocal Corporation, 963 F. Supp. 880 (C.D. Cal. 1997), 65-66
Dupont de Nemours Int'l v. Mormacvega, 493 F.2d 97 (2d Cir. 1974), 344
Dymocks Franchise Systems (NSW) Pty Ltd v. Todd, Judicial Committee of the Privy Council
    [2002] 1 NZLR 289, 95–97
E-Data Corp. v. Micropatent Corp., 989 F. Supp. 173 (D.Conn 1997), 520, 551
EEOC v. Arabian Am. Oil Co., 499 U.S. 244, 248 (1991), 92
E&H Partners v. Broadway National Bank, 39 F. Supp.2d 275, 283 (S.D.N.Y. 1998), 376
El Al Israel Airlines, Ltd. v. Tseng, 525 U.S. 155 (1999), 366
Enrique Bernat, S.A. v. Guadalajara, Inc., 210 F.3d 439 (5th Cir. 2000), 448
Estee Lauder, Inc. v. L'Oreal, S.A., 129 F.3d 588 (Fed. Cir. 1997), 477
Europear Italia, S.P.A. v. Maiellano Tours, Inc., Docket No. 97-7224 (2d Cir. 1997), 134
Fairbrook Leasing, Inc., v. Mesaba Aviation, Inc., 295 F. Supp. 2d 1063 (D. Minn. 2003),
    242-243
Falcoal, Inc. v. Kurumu, 660 F. Supp. 1536 (S.D. Tex. 1987), 15-17
Farrel Corporation v. International Trade Commission, 949 F.2d 1147 (Fed Cir. 1991), 128–129
Fernandez v. Wynn Oil Co., 653 F.2d 1273 (9th Cir. 1981), 20
Fieldturf, Inc. v. Southwest Recreational Industries, Inc., 357 F.3d 1266 (Fed. Cir. 2004), 499-501
Filanto, S.P.A. v. Chilewich International Corp., 789 F. Supp. 1229 (S.D.N.Y. 1992), 268-269
Finnish Fur Sales Co., Ltd. v. Juliette Shulof Furs, Inc., George Shulof and Juliette Shulof, 770
    F. Supp. 139; (S.D.N.Y. 1991), 75–76
Folger Coffee Company v. Olivebank, 201 F.3d 632 (5th Cir. 2000), 364-365
Frediani & Del Greco S.P.A. v. Gina Imports, Ltd., 870 F. Supp. 217 (N.D. Ill. 1994), 133
Frigaliment Importing v. B.N.S. International Sales Corp., F. Supp. 116 (S.D.N.Y. 1960), 270
General Electric Co. v. Inter-Ocean Shipping, 862 F. Supp. 166, 169 (S.D. Tex. 1994), 330
Gorman v. Ameritrade Holding Corporation, 293 F.3d 506 (D.C. Cir. 2002), 518–519
Green River Bottling Co. v. Green River Corp., 997 F.2d 359 (7th Cir. 1993), 512-513
Groupe Chegaray/V. de Chalus v. P&O Containers, 251 F.3d 1359 (11th Cir. 2001), 335-337
Habib Bank Ltd. v. Convermat Corp., 554 N.Y.S.2d 757 (1990), 388
Hamilton Bank, N.A. v. Kookmin Bank, 44 F. Supp.2d 653 (S.D.N.Y. 1999), 380-381
Harriscom Svenska, AB v. Harris Corp., 3 F.3d 576 (2d Cir. 1993), 135, 286
Heritage Bank v. Redcom Laboratories, Inc., 250 F.3d 319 (5th Cir. 2001), 381-382
Heritage Mutual Insurance Co. v. Advanced Polymer Technology, Inc., 97 F. Supp. 2d 913
    (S.D. Ind. 2000), 426-427
Hewlett-Packard Co. v. Bausch & Lomb, Inc., 909 F.2d 1464 (Fed. Cir. 1990), 498
Hilton v. Guyot, 159 U.S. 113 (1895), 113, 114
Home Paramount Pest Control Companies, Inc v. FMC Corp./Agricultural Products Group, 971
    P.2d 936 (Wash. 1999), 450
Nelson Bunker Hunt v. BP Exploration Company. (Libya) Ltd., 492 F. Supp. 885 (N.D. Tex.
    1980), 114-115
Hy Cite Corporation v. Badbusinessbureau.com, 297 F. Supp. 2d 1154 (W.D. Wis. 2004),
    524-526
```

To my heart and my soul: my wife Colleen for her love and support and my son, Ian, for his inspiration.

L. A. D.

To my wife Julia for her love, support, and patience. L. J. D.

```
IKON Office Solutions, Inc. v. American Office Products, Inc., 178 F. Supp.2d 1154 (D. Or.
    2001), aff'd, 61 Fed. Appx. 378 (9th Cir. 2003), 450
In re Application of Mohamed Al Fayed, 92 F. Supp. 2d 137 (D.D.C. 2000), 139
In re Caremark International, Inc. Derivative Litigation, 698 A.2d 959 (Del. Ch. 1996), 58
In re Union Carbide Corp. Gas Plant Disaster at Bhopal, 809 F.2d 195 (1987), 42
Institute of London Underwriters v. Sea-Land Service, Inc., 24, 881 F.2d 761, 768 (9th Cir.
    1989), 334
International Commodities Export Corporation v. North Pacific Lumber Company, 764 F. Supp. 608
    (D. Or. 1991), 319–320
Interpane Coatings, Inc. v. Australia and New Zealand Banking Group, 732 F. Supp. 909
    (N.D. Ill. 1990), 384
Iran Aircraft Industries v. Avco Corporation, 980 F.2d 141 (2d Cir. 1992), 126–127
Itar-Tass Russian News Agency v. Russian Kurier, Inc., 153 F.3d 82 (2nd Cir., 1998), 477
Itek Corp. v. First National Bank of Boston, 730 F.2d 19 (1st Cir. 1984), 389-390
Jacob v. State, 22 Tenn. 493, 514-15 (1842)
Kern v. Dynalectron Corporation., 577 F. Supp. 1196 (N.D. Texas 1983), 19–20
Komatsu, Ltd. v. States S.S. Co., 674 F.2d 806 (9th Cir. 1982), 346
Kumar Corp. v. Nopal Lines Ltd., 462 So.2d 1178 (Fl. Ct. Appeals 1985), 307
Kuwait Airways Corporation v. Iraq Airways Corporation, 2 Lloyd's Rep. 317 (H.L. 1995), 109
Lamb v. Philip Morris, Inc., 915 F.2d 1024 (6th Cir. 1990), 53
Made in the USA Foundation v. United States of America, 56 F. Supp. 2d 1226 (N.D. Ala. 1999),
    168-169
Mallinckrodt, Inc. v. Medipart, Inc., 976 F.2d 700 (Fed. Cir. 1992), 489-490
Mannesman Demag Corp. v. M/V Concert Express, 225 F.3d 587 (5th Cir. 2000), 354-355
Maritz, Inc. v. Cybergold, Inc., 947 F. Supp. 1328 (E.D. Mo. 1996), 551
Marobie-FL, Inc. v. Natl. Assn. of Fire Equipment Distributors, F. Supp. (1997 WI 709747, N.D.
    III.), 551
Marchetto v. Dekalb Genetics Corp., 711 F. Supp. 936 (N.D. Illinois 1989), 36
Marcraft Clothes, Inc. v. M/V Kurobe Maru, 575 F. Supp. 239 (S.D.N.Y. 1983), 341
Mattel, Inc. v. Internet Dimensions, Inc., 2000 U.S. Dist. LEXIS 9747 (S.D.N.Y. 2000), 530-531
Mattel, Inc. v. Walking Mountain Productions, 353 F.3d 792 (9th Cir. 2003), 444-446
McAlpine v. AAMCO Automatic Transmission, Inc., 461 F. Supp. 1232 (E.D. Mich. 1978), 100
M & Z Trading Corporation v. Cargolift Ltd., No. 98-56887, 2000 U.S. App. LEXIS 11573
    (9th Cir. May 1, 2000), 301–302
MCC-Marble Ceramine Center v. Ceramica Nuova D'Agostino, S.P.A., 144 F. 3d (1384 11th Cir.
    1998), 258-259
McCoy v. Mitsuboshi Cutlery, Inc., 67 F.3d 917 (Fed. Cir. 1995), 513
McDonald's Corporation v. Shop at Home, Inc., 82 F. Supp.2d 801 (M.D. Tenn. 2000), 441-443
Micro Data Systems, Inc. v. Dharma Systems, 148 F.3d 649 (7th Cir. 1998), 254-255
Milanovich v. Costa Crociere, S.P.A., 954 F.2d 763 (D.C. Cir. 1992), 121-123
Millar v. Taylor, 4 Burr. 2303 (1769), 477
Mitchell Aircraft Spares, Inc. v. European Aircraft Service AB, 23 F. Supp.2d 915, 919
    (N.D. Ill. 1998), 259
Monsanto Corporation v. McFarling, 363 F.3d 1336 (Fed. Cir. 2004), 489-490
Mori Seiki USA, Inc. v. M/V Alligator Triumph, in rem, Mitsui O.S.K. Lines, Ltd., and Marine
    Terminals Corp., 990 F.2d 444 (9th Cir. 1993), 339–340
Moseley v. V Secret Catalogue, Inc., 537 U.S. 418 (2003), 439-440
NEC Electronics v. Cal Circuit Abco, 810 F.2d 1506 (9th Cir. 1987), 452
```

Nieman v. Dryclean U.S.A. Franchise Company, Inc., 178 F.3d 1126 (11th Cir. 1999), 92-93

```
Nike, Inc. v. Variety Wholesalers, Inc., 274 F. Supp.2d 1352, 1372 (S.D. Ga. 2003), 438
Nimrod Marketing v. Texas Energy Corp., 769 F.2d 1076 (5th Cir. 1985), 238
Novecon Ltd. v. Bulgarian-American Enterprise Fund, F.3d (1999 WI 683006, D.C. Cir.), 239
Nowogroski Insurance, Inc. v. Rucker, 971 P.2d 936 (Wash. 1999), 449
Orbisphere Corporation v. United States, 765 F. Supp. 1087 (Ct. Int'l Trade 1991), 191–192
Panavision International, L.P. v. Toeppen, 141 F.3d 1316 (9th Cir. 1998), 528
Parex Bank v. Russian Savings Bank, 116 F. Supp.2d 415 (2000), 110-111
Phillips Puerto Rico, Inc. v. Tradax Petroleum, 782 F.2d 314 (1985), 136, 308
Polo Ralph Lauren, L.P. v. Tropical Shipping & Construction Company, 215 F.3d 1217
    (11th Cir. 2000), 337-338
Prima U.S. Inc. v. M/V Addiriyah, 223 F.3d 126 (2d Cir. 2000), 328-329
Quality King Distributors, Inc. v. L'anza Research Int'l, Inc., 118 S.Ct. 1125 (1998), 452
Raven Metal Products v. McGann, 699 N.Y.S.2d 503 (1999), 74
R.G. Group, Inc. v. Bojangles' of America, Inc., 751 F.2d 69 (2d Cir. 1984), 240-241
Rodriguez De Quijas v. Shearson/American Express, Inc., 490 U.S. 477 (Sup. Ct. 1989), 139
Rollerblade, Inc. v. United States, 282 F.3d 1349 (Fed. Cir. 2002), 182-183
Samsonite Corporation v. United States, 889 F.2d 1074 (Fed. Cir. 1989), 189
St. Paul Guardian Insurance Company v. Neuromed Medical Systems & Support, GmbH, No. 00
    Civ. 9344 (SHS), 2002 U.S. Dist. LEXIS 5096 (S.D.N.Y. Mar. 26, 2002), 314–315
St. Paul INS. v. Sea-Land Service, 745 F. Supp. 186, 188 (S.D.N.Y. 1990), 343
Scotch Whiskey Assoc. v. Barton Distilling, 489 F.2d 809 (7th Cir. 1972), 450
SEC v. Tesoro Petroleum Corp., 2 FCPA Rep. (1980), 55
Secrest Machine Corp. v. S.S. Tiber, 450 F.2d 285 (5th Cir. 1971), 330
Shaver Transportation Co. v. The Travelers Indemnity Co., 481 F. Supp. 892 (D.C. Oregon
    1979), 360-361
Shearing v. Iolab Corporation, 712 F. Supp. 1446 (D. Nevada 1989), 494
Smith v. Pillsbury Company, 914 F. Supp. 97 (E.D. Pa., 1996), 552
Sony Magnetic Products Inc. v. Merivienti, 863 F.2d 1537 (11th Cir. 1989), 350-351
SPM Corporation v. M/V Ming Moon, 965 F. Supp. 1297 (3d Cir. 1992), 345-346
Sporty's Farm, L.L.C. v. Sportman's Market, Inc., 202 F.3d 489 (2nd Cir., 2000), 552
Steele v. Bulova Watches, 344 U.S. 280 (1952), 450
Stromberg-Carlson Corp. v. Bank Melli Iran, 467 F. Supp. 530 (S.D.N.Y. 1979), 398
Supermicro Computer, Inc. v. Digitechnic, S.A., 145 F. Supp. 2d 1147 (N.D. Cal. 2001), 280–281
Sztejn v. J. Henry Schroder Banking Corp., 31 N.Y.S.2d 631 (Sup. Ct. 1941), 390
TACS Corp. v. Trans World Communications, 155 F. 3d 659 (3rd Cir. 1998), 249
Tennessee Imports, Inc. v. Pier Paulo, 745 F. Supp. 1314 (M.D. Tenn. 1990), 132-133
Texaco v. Pennzoil, 729 S.W.2d 768 (Tex. Ct. App. 1987), 243-244
T.J. Stevenson & Co. v. Bags of Flour, 629 F.2d 338 (5th Cir. 1980), 279-280
Toys "R" Us v. Feinberg, 1998 Dist. LEXIS 17217 (S.D.N.Y. 1998), 529-530
Travelers Indemnity Co., v. Waterman Steamship Corp. ("The Vessel Sam Houston"), 26 F.3d 895
    (9th Cir. 1994), 346-347
TSC Industries, Inc. v. Northway, Inc., 426 U.S. 438 (1976), 249
Ulloa v. Universal Music and Video Distribution, 303 F. Supp.2d 409 (S.D.N.Y. 2004), 490-491
United States v. Ali Moghadam, 175 F.3d 1269 (11th Cir. 1999), 453, 458
United States v. Balsys, 118 S.Ct. 2218 (1998), 139
United States v. Donald Shetterly, 971 F.2d 67 (7th Cir. 1992), 206-207
United States v. Haggar Apparel Company, 526 U.S. 380 (1999), 184-185
United States v. Hsu, F.3d (1998 WI 538221, 3rd Cir.), 449
United States v. Liebo, 923 F.2d 1308 (8th Cir. 1991), 54-55
United States v. Donald Shetterly, 971 F.2d 67 (7th Cir. 1992), 206-207
United States v. Yang, 281 F.3d 534 (6th Cir. 2002), 449
```

Table of Cases and Laws xvii

Valente-Kritzer Video v. Pinckney, 881 F.2d 772 (9th Cir. 1989), 484-485

Vegas v. Compania Anonima Venzolana, 720 F.2d 629 (11th Cir. 1983), 335

Vimar Seguros Y Reaseguros v. M/V Sky Reefer, 515 U.S. 526 (1995), 332

Voest-Alpine International v. Chase Manhattan Bank, 707 F.2d 680 (2d Cir. 1983), 375-376

Voest-Alpine Trading USA Corp. v. Bank of China, 167 F. Supp.2d 940 (S.D. Tex. 2000), 377-379

Warner Bros. & Co. v. Israel, 101 F.2d 59 (2d Cir. 1939), 308

Warner-Jenkinson Co. v. Hilton Davis Chemical, 117 S.Ct. 1040 (1997), 448

Wood v. Lady Duff-Gordon, 222 N.Y. 88 (1917), 249

Yahoo!, Inc. v. La Ligue Contre Le Racisme et L'Antisemitisme,169 F. Supp.2d 1181 (N.D. Cal. 2001), 116–118

Yarway Corp. v. Eur-Control, Inc., 775 F.2d 268 (Fed. Cir. 1985), 498

Zippo Manufacturing Co. v. Zippo Dot Com, Inc., 952 F. Supp. 1119 (W.D.Pa. 1997), 521

United States Statutory Law

Alien Tort Claims Act (ATCA), 28 U.S.C. § 1350 (2000), 64

Alien Venue Statute, 112-113

Anti-Bootlegging Statute (1994), 453

Anti-cybersquatting Consumer Protection Act, 529

Carriage of Goods by Sea Act (COGSA), 46 U.S.C. §§ 1300-1315, 326, 328-329

Continued Dumping and Subsidy Offset Act of 2000, 19 U.S.C. § 1675c(a-e) (2000), 160–161

Controlling the Assault of Non-Solicited Pornography and Marketing Act of 2003 (Can-Spam Act), 533

Copyright Act of 1976, 17 U.S.C. § 102, 440-441, 484

Customs Modernization and Informed Compliance Act of 1993, 197, 403

Economic Espionage Act of 1996, 449-450

Electronic Communications Privacy Act of 1986, 18 U.S.C. § 2510, 533

Electronic Signatures in Global and National Commerce Act, (E-Sign Act), 543

Export Administration Act of 1979, 50 U.S.C. App. §§ 2401-2420, 201-202

Export Trading Company Act of 1982, 8

Extraterritorial Income Exclusion Act (ETI), 143-144

Fair Credit Reporting Act, 532

Federal Trademark Dilution Act, 15 U.S.C. § 1125(c), 437, 528-529

Federal Trade Commission Act, 15 U.S.C. § 45(a)(1)(1982), 425

Federal Rules of Civil Procedure, 24

Foreign Corrupt Practices Act (FCPA), 15 U.S.C. § 78dd-1 (2000), 49, 50-51

Foreign Corrupt Practices Act Amendments of 1988, 52

Franchise Rule (Federal Trade Commission), 91

Harter Act of 1893, 328, 339

Harter Act, 46 U.S.C. App. §§ 190-196 (1988), 328, 339

Harmonized Tariff Schedule (HTS), 19 U.S.C.A. § 1202, 178–179, 190

Lanham Act, 15 U.S.C. 1125(a) (1988), 434, 528

North American Agreement on Environmental Cooperation, 171

North American Agreement on Labor Cooperation, 171

North American Free Trade Agreement (NAFTA), 168-172

Patent Act, 35 U.S.C. §§ 100, 271 (a) (1994), 448

Privacy Act of 1994, 533

Section 301 Antidumping Provisions, 19 U.SC. §§ 2411-19 (1994), 161-162

Section 337 of the Tariff Act, 164

SEC, Release 33-7233 (1995) (direct public offerings), 548

Smoot-Hawley Tariff Act of 1930, 164

xviii Table of Cases and Laws

Sound Recording Act of 1971, 453

Telecommunications Act of 1996, 533

Telephone Consumer Protection Act, 533

Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS), 35

U.S.C. § 271(a), 141

Trade Act of 1974, Section 201, 144

Trade Act of 1988, 474

Trade and Development Act of 2000, Section 407, 163

Trade and Tariff Act of 1984, 193

Uniform Commercial Code, Section 2-302, 134

Uniform Commercial Code, Section 2-615, 260

Uniform Commercial Code, Section 2-718, 224

Uniform Computer Information Transactions Act (UCITA), 505

Uniform Electronic Transactions Act (UETA), 506

Uniform Foreign Money-Judgments Recognition Act, 115

Uniform Trade Secrets Act, 449

United States-Canada Free Trade Agreement, 168

United States-Israel Free Trade Agreement of 1985, 172

United States Tariff Act of 1930, 19 U.S.C. § 1304(a) (1982), 164

United States Sentencing Guidelines, 58-59

Uruguay Round Agreements Act of 1994, 142

English Case Law

Chemco Leasing SPA. v. Rediffusion Plc., Transcript Assoc. (Q.B.1985), 248

Enichem Anic S.P.A. v. Ampelos Shipping Co. (The Delfini), 1 Lloyd's Rep. 252,

268 (C.A. 1990), **301**

Fibrosa Spolka Akcyjna v. Fairbairn Lawson Combe Barbour Ltd., 1943 App. Cas. 32 (H.L.), 285–286

Hadley v. Baxendale, 156 Eng. Rep. 145 (1854), 229, 268

J. H. Rayner & Co. v. Hambros Bank Ltd., 112 K.B. 27 (1943), 386

Lamb Head Shipping v. Jennings, 1 Lloyd's L. R. 624 (C.A. 1994), 351

Manifest Shipping v. Uni-Polaris Insurance Co., 1 Lloyd's L. R. 651 (Q.B. 1995), 334

Noten v. Harding, 2 Lloyd's Law Report 283 (C.A. 1990), 366

Reardon SmithLine Ltd., [1976] 1 W.L.R. 989, 271

Rose & Frank Co. v. Crompton, 1924 All E.R. 245, 255 (Ct. App. 1923), 248

English Statutory Law

English Unfair Contract Terms Act of 1977, 222

Frustrated Contracts Act (1943), 285

European Union Law

SA Pasquasy v. Cosmair, Inc., [1989] ECC 508, 247

Commission Decision of 17/11/1999 (1999 OJ C 357) (Case No Iv/M.1652), **78–79**

Commission Regulation (EC) No 2868/95 (implementation of community trademark directive), 473

Commission Regulation (EEC) No 4087/88 Of 30 November 1988 (Franchise Regulations), **99**, **102–103**

Council Regulation 2913/92 (European Union Customs Code), 192, 194

Directive on Unfair Terms in Consumer Contracts, 93/13/EEC: L 95/29 (1993), 227–228

Directive 97/55/EC on Comparative Advertising (1997), 61

Directive 97/7/EC on Protection of Consumers in Distance Contracts (1997), 405-406

Table of Cases and Laws xix

Directive 94/45/EC of 22 September 1994 (European Works Council Directive), 414

Directive 96/9/EC on the Legal Protection of Databases, 535

Directive 95/46 on the Protection of Individuals with Regard to the Processing of Personal Data and the Free Movement of Such Data, **534–536**

Directive 84/450/EEC (1984) (Misleading Advertising Directive), 61

Directive 93/13/EEC of 5 April 1993 on Unfair Terms in Consumer Contracts, 227

Directive 86/653/EEC of December 18, 1986 Regarding Commercial Agents, 421

Directive 99/44 (Warranties in Consumer Transactions), 287

Directive 1999/93/EC (electronic signatures), 543

Directive 2002/58/EC on Privacy and Electronic Communications, 533

EU Regulation 2790/1999 (vertical agreements), 103

EU Regulation No. 4087/88, Application of the Treaty to Categories of Franchise Agreements (Nov. 30, 1988), **99–100, 103**

Lugano Convention, 116

Regulation No. 44/2001 on Jurisdiction and the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters, 116

Technology Transfer Block Exemption Regulation (TTBER), EU Regulation 772/2004, 507

Other European Laws

Council of Europe, Resolution (78) 3 on Penal Clauses in the Civil Law (1978), **223–224** EURATOM Treaty of 1958, **173**

Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions, **57–58**

Treaty of Nice of 2000, 174

Treaty of Paris of 1952, 173

Treaty on European Union (Treaty of Maastricht), 173-174

York-Antwerp Rules of 1994, 364

Brazilian Law

Brazilian Industrial Property Law of May 15, 1997, 465-466

Canadian Law

Braintech, Inc. v. Kostiuk, British Columbia Court of Appeals (1999), 527-528

Chinese Law

Administrative Measures for Export-Prohibited Technology or Export-Restricted Technology, **511**

Administrative Measures on Import of Prohibited or Restricted Technology, 511

Administrative Measures on Registration of Technology Import and Export Contracts, 510

Chinese Company Law, 73

Chinese-Foreign Equity Joint Venture Law, 71

Contract Law of the People's Republic of China, Articles 114 and 115, 138, 226

Labor Code of the People's Republic of China, 410

Law on Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment (1990), 71

Law on Chinese-Foreign Contractual Joint Ventures (1988), 71, 81

People's Republic of China Patent Law, 468

People's Republic of China Trademark Law, 468

Regulations on Administration of Technology Imports and Exports, 510

Unified Contract Law of the People's Republic of China, 228

Dutch Law

Plas v. Valburg, 18-6 Nederlandse Jurisprudentie 723 (1983), 244-245

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

xx Table of Cases and Laws

French Law

Article 1134 of the French Civil Code, **283**Article 1152 of the French Civil Code, **138**Article 1590 of the French Civil Code, **124**Articles 1587, 1674, 1681, and 1706 of the French Civil Code, **225**French Labor Code, **411**

German Law

Federal Act Establishing the General Conditions for Information and Communications Services, 545

German Civil Code, Section 313, 283

Municipal Court of Holstein, 5 C 73/89, The CLOUT Case No. 7, 274

Termination Protection Act, 411

Hungarian Law

Hungarian Conflict of Law Rules, 119

Pratt & Whitney Corp. v. Malev Hungarian Airlines, 13 Bp. P.O.B. 16 (Metropolitan Court of Budapest 1991), 262

ICC Arbitration Cases

ICC Arbitration Case No. 7531 of 1994, **274** ICC Arbitration Case No. 5713 of 1989, **253** ICC Arbitration Case No. 6281 of 1989, **285**

Indonesian Law

Arbitration Law Number Thirty, 89

International Treaties and Conventions

Agreement on Import Licensing Procedures, 150

Agreement on Preshipment Inspection, 150

Agreement on Rules of Origin, 195

Agreement on Subsidies and Countervailing Measures, 143, 159

Agreement on Technical Barriers to Trade, 201

Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures, 150

Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS), **454**, **458–462** Berlin Act of 1908, **457**

Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works, 447,456

Brussels Act of 1948, 458

Brussels Protocol Amending the Hague Rules (Hague-Visby Rules), 324, 326

Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for Purposes of Patent Procedure, September 26, 1980, **455**

Convention Establishing the World Intellectual Property Organization, July 14, 1967, most recently amended on September 28, 1979, **454**

Convention for the International Sale of Goods, Article Seventy-Nine, 137

Convention for the Protection of Producers of Phonograms Against Unauthorized Duplication of Their Phonograms, signed October 29, 1971, **454**

Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air (Warsaw Convention) (1929), **326–327**

Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG), **253, 260, Appendix A**

Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods, 286-288

Table of Cases and Laws xxi

Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Transportation by Air (Warsaw Convention), **324**, **325**

Convention for the Unification of Certain Rules for International Carriage by Air (Montreal Convention), 327

Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) (1956), 325

Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters (Hague Service Convention), 106

Convention on the Taking of Evidence Abroad in Civil or Commercial Matters (Hague Evidence Convention), 113

Convention Providing a Uniform Law for Bills of Exchange and Promissory Notes of 1930, **382**

Convention Relating to the Distribution of Program-Carrying Signals Transmitted by Satellite, May 21, 1974, **455**

Convention Supplementary to the Warsaw Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air Performed by a Person Other Than the Contracting Carrier (1961), **324**

Customs Valuation Code, 150

Declaration on Trade in Information Technology Products, 183

Eurasian Patent Convention, 476

General Agreement on Tariffs and Trade (GATT), 64

General Agreement on Trade in Services (GATS), 26

Hague Agreement Concerning the International Deposit of Industrial Designs, November 6, 1925, amended January 1, 1998, **454**

Hague Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Judgments in Civil and Commercial Matters, 116

Hague Protocol to Amend the Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air (The Hague Protocol) (1955), **324**

Inter-American Convention on the Extraterritorial Validity of Foreign Judgments, 116
International Convention for the Unification of Certain Rules Relating to Bills of Lading (Hague Rules), 324–325, Appendix D

Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and Their International Registration, October 31, 1958, amended September 28, 1979, **454**

Locarno Agreement Establishing an International Classification for Industrial Designs, October 8, 1968, amended September 28, 1979, **454**

Mercosur, 175

Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, April 14, 1891, recently amended January 1, 1998, **454**

Madrid Agreement for the Repression of False or Deceptive Indications of Source on Goods, signed April 14, 1891, **454**

Nairobi Treaty on the Protection of the Olympic Symbol, September 26, 1981, 455

Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purpose of the Registration of Marks, June 15, 1957, amended September 28, 1979, 455

Paris Act of 1971, **458**

Paris Convention for the Protection of Industrial Property, 454, 455

Patent Cooperation Treaty, 454

Protocols 1-4 to Amend the Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air (Montreal Protocols) (1975), **324**

Protocol to Amend the Convention for the Unification of Certain Rules Relating to International Carriage by Air (Guatemala Protocol) (1971), **324**

Rome Act of 1928, 457

xxii Table of Cases and Laws

Rome Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms, and Broadcasting Organizations, October 26, 1961, **454**

Sirte Declaration (African Union), 175

Stockholm Act of 1967, 457

Strasbourg Agreement Concerning International Patent Classification, March 24, 1971, amended September 28, 1979, **454**

Trademark Law Treaty, October 27, 1994, 455

Treaty on Intellectual Property in Respect of Integrated Circuits, 455

UNCTAD/ICC Rules for Multimodal Transport Documents (1991), 325

Uniform Rules Concerning the Contract for International Carriage of Goods by Rail (CIM) (1980), 324

Uniform Rules Concerning the Contract for International Carriage of Goods by Rail (CIM) (1999), **325**

United Nations Convention on International Multimodal Transport of Goods (1980), **325** United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards (New York Convention), **219**

United Nations Convention on the Carriage of Goods by Sea (Hamburg Rules), **324–325**, **328** Universal Copyright Convention, **325**

Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks, signed June 12, 1973, amended October 1, 1985, **455**

Vienna Convention on the Law of Treaties, 220

WIPO Copyright Treaty, signed December 20, 1996, 455

WIPO Performances and Phonograms Treaty, signed December 20, 1996, 455

WTO Dispute Settlement Understanding (DSU), 153–158, 167

Italian Law

Italian Civil Code, Article 1326, 261

Italian Civil Code, Article 2596, 493

Italian Discrimination Against Imported Agricultural Machinery, GATT Report L/833-7S/60 (1958), 147–149

Japanese Law

Commercial Code, Article 121, 272

Japanese Civil Code, Article 420(1), 138

Min v. Mitsui Bussan K.K., Tokyo High Court (March 17, 1987), 245-246

Korean Law

Basic Environmental Policy Act (BEPA) (1990), 48-49

Contractual Joint Venture Law of the People's Republic of Korea, 104

Mexican Law

Foreign Investment Act of 1993, 14

New Zealand Law

Comite Interprofessional du Vin de Champagne v. Wineworths, Ltd., 2 NZLR 432 (1991), 466

Russian Law

Labor Code of the Russian Federation, 412

Law on Enterprises (1996), 77

Russian Civil Code (1994), 226-227

Patent Law of the Russian Federation, 468

Resolution 4670/96 (1997) of the High Arbitration Court of the Russian Federation, 257

Russian Trademark Law, 464, 466

Preface

he international marketplace offers great opportunity for a domestic enterprise seeking to expand. It is also a place where the risks of loss are somewhat unique in character. Accordingly, the American businessperson must become an astute manager of international business risk in order to minimize the chances of financial loss. This book will illuminate the risks of doing business internationally, while providing the student of international business law with tools to help minimize those risks.

The legal issues relevant to international business transactions can be seen as a due diligence checklist. The sophisticated international entrepreneur directly addresses the legal issues discussed in this book before transacting international business. The tremendous expansion of international business is a testament to the fact that the legal issues in international business transactions are discernible. Furthermore, the real world often provides solutions to the risks associated with such issues.

The trend toward increased international trade is likely to continue. It began at the end of World War II with the establishment of the World Bank, International Monetary Fund, United Nations, and the evolution of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT). The trend continued to accelerate with the adoption of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the deepening of the European Union (EU), and the establishment of the World Trade Organization (WTO). It will continue to accelerate with the expansion of the European Union into Eastern Europe, the entry of the People's Republic of China into membership in the WTO, the explosion of e-commerce, and the continuing quest for new international markets.

In order to obtain profits in the international marketplace, small to large size companies will have to develop an "international business strategy" in order to stay competitive. This book provides an introduction to the legal issues that need to be addressed in formulating such a strategy.

Transactional Approach

The subtitle of this book, A Transactional Approach, was selected to distinguish it from the more generic texts on International Business Law. As such, it focuses on transactional international business law. The text presents international business transactions with an emphasis on rules and practice. The topics of coverage have been selected to place predominant emphasis on matters that most directly impact private business transactions: export-import, licensing and technology transfer, and sales of services. It is the authors' belief that it is these practical legal aspects of international business that are most relevant to today's business student. Therefore, extensive coverage of more "macro" issues like expropriation or nationalization, workings of the United Nations, and international monetary policy are abandoned due to the increasingly minor role they play in today's international business arena. This is not to say that these areas of cover-

age are not important, but that in a relatively stable free trade environment they are unlikely to be of direct importance to the international entrepreneur. Given the time limitations in a standard college course, it is to the basics of transactional business law that this textbook's coverage is directed.

Managerial Perspective

Throughout the book, capsules and materials will be provided to illustrate the law of international business transactions *as practiced*. A variety of methods will be utilized to provide the student with a real world perspective. These methods include case studies, checklists, forms, tables, and summaries.

Capsules, Exhibits, and Icons

The chapters contain numerous capsules and exhibits that emphasize the transactional and managerial emphasis of the text. The Doing Business Internationally and Focus on Transactions capsules provide checklists and practical information relevant to the international entrepreneur. Comparative Law capsules highlight differences in national legal systems. Exhibits expose the student to the forms used in carrying out international business transactions, along with charts and statistics. International icons alert the reader to coverage in the text of foreign laws.

Special Features

A number of *hot topics* are included to make the textbook more comprehensive and cutting edge. These topics include in-depth coverage of international commercial arbitration; recent interpretations of the United Nations Convention for the International Sale of Goods (CISG); the legal issues of e-commerce and other types of electronic transactions; the expanding recognition of international franchising; the problems of international bribery, including the adoption of the OECD Anti-Corruption Code; the development of international standards such as the International Standards Organization's ISO 9000 and ISO 14000; the unique issues pertaining to joint venturing; the continuing problem of piracy of intellectual property; and changes in international business practices and procedures wrought by the terrorist attacks of September 11, 2001.

Electronic Transactions

The growing importance of electronic means of communicating and contracting in the international business arena is reflected in the allotment of an entire chapter to the topic, along with coverage of electronic developments pertaining to the other substantive topics discussed throughout the book.

Ethics Coverage

Ethical questions in international business can arise in various contexts. These contexts include the ethics of negotiations, disclosure of information, dealing with foreign governments, and the divergence between home country and host country laws. The student will be encouraged to form a mind-set in which ethical behavior

Preface xxv

will become an inherent part of his or her approach to international business. An entire chapter is devoted to the topic, along with a number of ethics capsules placed throughout the book.

Sources and References

The text reflects an earnest attempt to expose the student to a sampling of foreign law. National laws from approximately two dozen countries are referenced and used for purposes of illustration. There are numerous references throughout the text to a number of primary sources. All references to the Uniform Commercial Code, or UCC, are references to the law of the United States. The book also makes ample use of a variety of European Economic Community (EEC), European Community (EC), and European Union (EU) directives and regulations. This body of law, apologetically, is referred to as EU Regulations. The reader may refer to the footnotes for the proper citations. In order to emphasize the nature of national laws' impact upon international business transactions, the laws of the European Union, the People's Republic of China, and the Russian Federation have been singled out for extra attention. These three bodies of law were also selected because of the importance of these markets in world trade. These bodies of law also provide an excellent comparison between laws pertaining to international business in developed and emerging market economies. Emphasis on the law of the European Union also serves to highlight the difficulties inherent in harmonizing differing national legal systems. The use of national law serves to illuminate the typical issues found in international business transactions.

Case Law

A concerted effort has been made to update the case law in order to provide a more contemporary flavor to the text. Sixty-eight of the cases are from 1990 to the present; of those, 44 cases were decided no earlier than 1997. Of course, some older cases remain because of their power as precedents or as clear illustrations of a given legal principle. Along with a presentation of American law, cases have been selected from Canada, the European Union, Japan, the Netherlands, New Zealand, the Russian Federation and the United Kingdom, along with International Chamber of Commerce Arbitration cases and cases employing the GATT dispute resolution processes.

Style and Structure

A premium has been placed upon readability by the use of clear narrative, carefully edited case summaries and articles, and concise use of tangential materials. Also, in the spirit of the practical-managerial focus of the book, more in-depth insight is offered in certain areas so that the student is exposed not only to the why a given rule of law has evolved, but also how it is applied in practice. The chapter coverage allows for the use of the chapters as individual modules or as blocks of chapters. The first seven chapters can be viewed as foundational in that they provide the legal environment of international business, including: International Business Risks, International Business Ethics, Strategies for Doing Business Internationally, International Dispute Resolution, National and International Trade Regulation, and International Contract Law. Chapters 8–11